

1930-2

AFSENDER

Ellen Sawyer

MODTAGER

Louise Brønsted

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er kun dateret "Søndag Febr."

Louise Amstrup/Tante Visses 85-års fødselsdag omtales som nært forestående, og den fandt sted i 1930.

Generel kommentar:

Adolf/Agraren er "paa Krigsstien":

Han var kvartalsdranker og forsvandt jævnligt fra hjemmet flere dage i træk.

Peter Larsen og Jesper

Hansen/Jespermand blev begge født i 1929.

"Inst." er Institutet på Blegdamsvej i

København. Denne enhed var

Johannes Nicolaus Brønsted's

livsværk.

Det vides ikke, hvem Frk. Chr. var.

Omtalte personer:

Louise Amstrup

Grethe Bichel

Peter Bichel

Adolph Larsen

Andreas Larsen

Elena Larsen

Johan Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Elisabeth Mackie

Edith -, pige i huset på Møllebakken

Karen -, pige i huset på Møllebakken

Martin Warberg Larsen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB3792

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Gave til Østfyns Museer fra en

efterkommer af Louise Brønsted

DOKUMENTINDHOLD

Ellen Sawyer har taget potter med erantis mm ind i stuen.

Adolf/Agraren Larsen er igen på en drukatur. Ellen vil invitere

Johanne/Junge og hendes søn, Martin/Manse Larsen, på middag.

Biografen har fået "mekanisk musik", så Ellen er holdt op med at akkompagnere stumfilm. Hun bruger de nu ledige aftener på bridge-spil.

Det er sjovt og svært.

Ellen m.fl. har holdt afskedsgilde for Johan/Lysse og Elena/Bimse Larsen.

Deres søn, Peter, er sød.

Johannes Larsen har fået ny pige i huset.

Det er sjovt at høre om instituttet.

Louise Amstrup/Tante Visse fylder 85 år.

TRANSSKRIFTION

Søndag Febr.

Kæreste Lugge!

Det er saadan en yndig fredelig Søndag Eft. med Solskin ind i mine smaa Stuer og saa stille og fredeligt udenfor. Men det kan jo ikke nytte at nægte andet end at Frostvejrer det jo. Dog myldrer det frem med Eranthis paa min Plæne, - de kan jo ikke tro andet, end at de nok må naar Solen skinner saadan. Jeg har taget en hel Klump ind i en Uretpotte. Jeg har ogsaa Gækker og Krokus blomstrende herinde. Alle de smaa Glæder kan du ogsaa faa næste Foraar.

Tak for dit Brev. Tænk, jeg opdagede først for et Par Dage siden

Paaskriften om Las's Spisebord bagpaa. Saa traf jeg Puf og han sagde, at

I havde faaet Maalene. Hvad I vil med dem kan jeg ikke udgranske! -

Jeg gik op idag og spiste til Middag hos dem. Las rejser jo derind (til Kbh)

en af Dagene - mulig i Morgen. Puf mente ikke, han vilde køre ham derind

denne Gang. Han har 10 smaa Ture og Agraren er jo desværre paa

Krigsstien, saa jeg antager ikke han saa godt kan være her fra. Det er

meget kedeligt. Nu har han jo ellers været flink siden sidst i Juli. Alle

Hønsene er væk, nu lige de lagde saa godt - det er noget saa harmeligt.

Jeg skal over

2)

til Junge herunder Aften og hvis de han, Agraren ["de" overstreget; "han,

Agraren" indsat over linjen] er væk, vil jeg se at faa hende og Manse

herover til Aften. Jeg har et Svinehjærte, som jeg ikke fik brugt nu, da jeg

spiste der oppe.

Jeg er ikke saa ophængt nu mere. Jeg er kommet af med Biografen. De

har faaet mekanisk Musik og en Elev er bortrejst. Derved har jeg faaet 3

Aftener fri og det er egentlig en stor Behagelighed; - selv om mine Indtægter er gaaet ned. Jeg kan jo nok klare mig alligevel. De Aftener bliver ofte anvendt til Kortenspil. Vi er begyndt at dyrke Bridge. Og vi maa sige - baade Junge og jeg - at Bridge er interessantere end L'hombre. Men knagende svært. Det er jo en hel Videnskab. En god Bridgespiller kan jeg aldrig blive, - men muligvis en taalelig - el én - i Mangel af andre - brugelig. Det morer mig i hvert Tilfælde kongeligt.

Den sidste Lørdag Lysse og Bimse var her, havde jeg dem bedt herved, - Puf og Junge ogsaa. Da Bichels hørte om det, fik de Lyst at være med og kom og vi havde en saadan yndig ligefrem festlig Aften. Vi spillede ved 2 Borde og alle var i et udmærket Humør. Det er saa dejligt at se Junge more sig saadan. Vi fik Kaffe først - de kom først 8 1/2, - saa havde jeg en Flaske Kirsebærvin, som vi pimpede af til Chokoladen - tæt med Røg jo.

Og da de begyndte at ville hjem rykkede Aftenens "Cloux" frem! Appelsiner, Bananer, Æbler og Druer, - et mægtig Fad Frugt. Det var Afskedsgilde for Lysse og Bimse. Jeg var dybt bedrøvet, over at de rejste - jeg er ligefrem kommet til at holde af Bimse og jeg aldrig syntes Lysse var saa sød som nu. Og lille Peter er da en vidunderlig sød Dreng, men han ikke minder om Jespermand. Jeg haaber du faar ham at se.

De har fæstet en Pige oppe hos Las til Maj - Karen som har været hos Bichels et Par Aar, en ganske ualm. rar og dygtig Pige. Det glæder mig saadan for dem, for der kommer de virkelig i gode Hænder. Det kan de nok trænge til, for Frk. Chr. var nu et Asen, paa mange Maader. Nu har de jo Edith hver Dag paa Dagløn - 3 Kr. og det lader til at gaa helt godt. -

Du skrev ikke noget om Putte. Mon hun er ved at drage afsted? Og hvordan mon det gaar med hendes Sang? Hvor er det morsomt at høre om Inst., - nu er det for Alvor spændende. Det var kedeligt, I ikke kunde købe noget under Udsalget. Jeg synes nok at I maatte kunne bestemme Vægfarve og købe til den. Men det er maaske ikke saa let. -

Det er Tante Visses 85 Fødselsdag d. 24en Febr. Junge og jeg er bedt men vi kan ikke en Hverdag og har bedt om vi maa komme Søndagen efter. Det har begge Parter ogsaa mere Glæde af.

[Indsat i venstre margen s. 6:] Naa, saa vèd jeg vist ikke mere denne Gang. 1000 Hilsner fra E. Hils dem alle og fortæl om dem alle ["alle" indsat over linjen], naar du skriver, -

Sunday Febr.

Kæreste Lunge!

Det er saadan en
yndig fredelig Sunday Eft.
med Polshin med i mine
smaa Plues og saa stille
og fredeligt udsyn. Men
det kan jo ikke nytte et
vegte andet end at træk-
vejs er det jo. Det myldres
der frem med Granthier paa
min Plane, - de kan jo ikke
tro andet, end at de nok
naar Polen skinner saadan.
Jo har laget en hel Klump
med i en lutepotte. Jo har
apaa Lekker og Hokus berus-
rende herinde. Alle de smaa
Glæder kan du apaa for
vorte Faar.

Tak for dit Brev. Tanker
opdagende først for et Par
Dage inden Paaskriften og

Las's Spisebord haffaa - Sa
haf j. Puf af han sagde,
at I havde faaet maale.
Hvad I vil med dem kan
j. ikke udgranske! -
I gik op i dag og spiste til
middag hos dem. Las rejste
jo derind (til Klubi.) en af
dagene - nemlig i Morsgen.
Puf mente ikke, han vilde
kone ham derind denne
Gang. Han har 10 Ruud
Guld af Agnaten er jo des-
vare fra Kristian, saa
j. anbaer ikke han saa godt
kan vare her fra. Det er
meget kedeligt. Nu har han
jo ellers været flink siden
2. det i Juli. Alle Kruener
er borte, - nu lye de lagde
saa godt - det er meget
saa hameligt. I skal se.

[illegible]

Hver
 moment
 og
 øjeblik
 snart. Det er jo en hel Viden-
 skab. En god Bridge-spiller
 kan jo aldrig blive, - men
 mueligt en haalely - et en-
 -i mangel af andre - brugs-
 lig. Det mener vi i hvert
 Tilfælde kongeligt.
 Den sidste Lørdag Lysse af Bure
 var her, havde jo den best
 hermed - Puf og Punge apaa.
 Da Bichels horte om det, fød
 de lyst at bare med af Bure
 og i havde en saadan yng
 Lyssehem festlig Aften.
 Vi spillede ved 2 Borde og
 alle var i et udmærket
 humør. Det er saa deilig
 at se unge more sig
 saadan. Vi fik Kaffe
 først - de kom først 8'1, -
 saa havde jo en Flaske Korn
 baron, som vi pimpede af

hit Chokoladen - det med
Rog jø. Og da de begynte
at ville hjem rykkede Aften
"Løst" frem: Aftenen, Børn
"Løst" af Damer - et meget
Fragt. Det var afskedsplad
for Lyse og Birse. Jø var
dygtig bedrøvet, over at de
rejste - Jø er Løst frem kommet
hit at holde af Birse og
Jø aldrig ryktes Lyse var
spad som nu. Og alle Peter
er da en vundervuldt
Dreng, men han ikke minde
om Jespermand. Jø haaber
du ser ham at se.

De har fastet en Bise opp
har Las hit Maj - Raven
som har været hos Bichels
et Par har, - en ganske ualm
var og dygtig Bise. Det glæde
mig מאוד for dem, for
der kommer de virkelig i

gode Hænder. det kan de
 nok trænge til, for Fik. Chr.
 har nu et Aen, paa mange
 Maader. Nu har de jo Edith
 hver dag paa Dagpen - 5 Kr.
 og det lader til at se helt
 godt. -
 du skrev ikke noget om Pater.
 Men hun er ved at drage
 afsted? Og hvordan men det
 gaar med hendes Sprog? Hvor
 er det mærkeligt at høre om
 Tust. - nu er det for alvor
 spændende. Det var kedeligt,
 at ikke kunde købe noget under
 Udtag. I synes nok at I
 maatte kunne bestemme Udf-
 farve og købe til den. Men det
 er mærkeligt ikke saa let. -
 det er Tante Virres 85 Fødselsdag
 d. 24^{de} Febr. Junge og J. er borte
 men vi kan ikke en Hverdag
 og har bestemt om vi skal komme
 Hverdagen efter. Det har begge
 Pater og mor mere Glæde af.

har den vel
 med den
 for 2. -
 alle
 alle